



EINLADUNG ZUR KONFERENZ

AUFBRECHEN - IN EINE
EXZELLENZGESELLSCHAFT

INVITATION À LA CONFÉRENCE

PERCER - DANS UNE SOCIÉTÉ
D'EXCELLENCE

organisiert von / organisée par :



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale
et de la Formation professionnelle



CHAMBRE DES SALAIRES
LUXEMBOURG



LUXEMBOURG LIFELONG
LEARNING CENTER
ans de formation continue

Die Arbeitnehmerkammer in Zusammenarbeit mit dem Unterrichtsministerium laden Sie herzlich ein
zur Konferenz:

„AUFBRECHEN - IN EINE EXZELLENZGESELLSCHAFT“
mit Pr. Dr. Gunter Dueck

Die Veranstaltung findet am Donnerstag, den **16. Juni 2011** um **18:30 Uhr** statt.

Nach der Veranstaltung sind Sie zu einem Empfang eingeladen.

La Chambre des salariés en collaboration avec le ministère de l'Éducation Nationale et de la
Formation professionnelle vous invitent à la conférence :

« PERCER – DANS UNE SOCIÉTÉ D'EXCELLENCE »
avec Pr Dr Gunter Dueck

La conférence aura lieu le **jeudi, 16 juin 2011** à **18h30**.

Une traduction vers le français est assurée.
La conférence sera suivie d'un cocktail.

Ort / Lieu:

Lycée technique École de Commerce et de Gestion (LTECG) | rue Marguerite de Brabant | L-1254 Luxembourg

Das Parking des LTECG steht den Teilnehmern gratis zur Verfügung.
Le parking du LTECG est mis gratuitement à votre disposition.

KONFERENZ VERANSTALTET VON PR. DR. GUNTER DUECK

*Fünf Jahre lang arbeitete **GUNTER DUECK** als Professor für Mathematik an der Universität Bielefeld. Dann wechselte er an das Wissenschaftszentrum der IBM in Heidelberg. Etwa sechs Jahre lang baute er eine Gruppe von Wissenschaftlern auf, die sich mit mathematischer Optimierung befasste.*

Gunter Dueck ist Mitglied der Academy of Technology, deren auf Lebenszeit gewählte Mitglieder strategische Studien für die Zukunft von IBM erstellen und das Management beraten.

2009 bis und 2010 beteiligte er sich in führender Rolle am Aufbau eines neuen strategischen Wachstumsfeldes, das auf die wachsende Industrialisierung der IT-Infrastrukturen bis hin zum so genannten Cloud Computing zielt. Heute ist er Chief Technology Officer der IBM Deutschland.

Gunter Dueck war lange Jahre Mitglied des Präsidien der Gesellschaft für Informatik und der Deutschen Mathematiker-Vereinigung.

Herr Dueck hält Vorträge über „Zukunftsmusik“, insbesondere über die kulturellen Auswirkungen neuerer Technologien und über die Motivation der „Fachleute“ in unserer Gesellschaft. Er publiziert satirisch-philosophische Bücher über das Leben, die Menschen und Manager.

CONFÉRENCE ANIMÉE PAR PR DR GUNTER DUECK

***GUNTER DUECK** a exercé la fonction de professeur de mathématiques à l'université de Bielefeld pendant cinq ans, avant de rejoindre le Centre Scientifique IBM d'Heidelberg. Pendant environ six ans, il a mis sur pied un groupe de scientifiques dont la mission résidait dans l'optimisation mathématique.*

Gunter Dueck fait partie de l'Academy of Technology, dont les membres élus à vie élaborent des études stratégiques pour l'avenir d'IBM et conseillent la direction.

De 2009 à 2010, il a joué un rôle majeur dans la mise sur pied d'un nouvel environnement de croissance stratégique qui vise l'industrialisation croissante des infrastructures informatiques jusqu'au « Cloud Computing ». Il est aujourd'hui Chief Technology Officer chez IBM Allemagne.

Gunter Dueck était longtemps membre de la présidence de la Gesellschaft für Informatik (Société d'informatique) et de la Deutsche Mathematiker-Vereinigung (Société allemande de Mathématiques) depuis trois ans.

Monsieur Dueck tient des conférences sur la « musique de demain », en particulier sur les effets culturels des nouvelles technologies et sur la motivation des « spécialistes » dans notre société. Il publie des ouvrages satirico-philosophiques sur la vie, les gens et les dirigeants.



PR. DR. GUNTER DUECK

THEMA DER KONFERENZ

Die Dienstleistungsgesellschaft stirbt, weil neue Technologien die Hälfte aller Jobs überflüssig machen. Die Überlebensperspektive für die Zukunft liegt in einer Hochbildungskultur, sagt Wirtschaftsvordenker Gunter Dueck.

„Die Diagnose: den westlichen Gesellschaften drohen Elite und Slum: auf der einen Seite wenige hoch bezahlte Jobs in der Steuerung von Prozessen, auf der anderen Seite viele Menschen, die einen neuen Job suchen, aber keinen finden, weil sie nicht entsprechend [aus-]gebildet sind. Die Chance: auf die Agrar-, Industrie- und Dienstleistungskultur folgt die Wissenskultur: Brain-Jobs in IT-, Umwelt-, Medizin-, Gen-, Nano- und Biotechnologie. Die Jobs sind da. Es sind nur zu wenige.

Was wir tun müssen: Exzellenzgesellschaft meint Jobs für das Gehirn. Das muss trainiert werden. Von jedem. Keine Ausreden mehr: jeder muss studieren!“

THÈME DE LA CONFÉRENCE

La société de services périclité, car la moitié de tous les emplois est désormais superflue sous l'effet des nouvelles technologies. Les perspectives de survie pour l'avenir résident dans une culture axée sur les qualifications de pointe, affirme le professeur Gunter Dueck.

« Le diagnostic : les sociétés occidentales sont confrontées à une double menace. D'une part la présence de peu d'emplois très bien rémunérés dans la gestion des processus et, d'autre part, de nombreux chercheurs d'emploi insatisfaits, à défaut d'une qualification (formation) appropriée. Notre chance : la culture agricole, industrielle et des services sera suivie par celle de la connaissance. La technologie informatique, environnementale, médicale, génétique, la nanotechnologie et la biotechnologie font naître des emplois destinés aux personnes cérébrales. Ces emplois existent bel et bien, mais demeurent limités.

Que faire : la société d'excellence signifie des emplois pour les cerveaux. Des cerveaux qu'il faut former. Tous, sans ne plus tolérer la moindre exception, doivent désormais étudier ! »

